



11173877

**Dodatok č. 339/CC/22-D2  
k Zmluve o úvere č. 339/CC/22  
(ďalej „Dodatok“)**

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B  
(ďalej „Banka“)

a

Názov: **Mesto Kráľovský Chlmec**  
Adresa sídla: L. Kossutha 1233/99, 077 13 Kráľovský Chlmec  
IČO: 00 331 619  
(ďalej „Dlžník“)

**Časť 1. Úvodné ustanovenia Dodatku**

1. Na základe Zmluvy o úvere č. 339/CC/22 zo dňa 03.05.2022 v znení Dodatku č. 339/CC/22-D1 zo dňa 20.10.2022 (ďalej „Úverová zmluva“) uzatvorenej medzi Bankou a Dlžníkom poskytla Banka Úverový rámec vo výške, forme a za podmienok uvedených v Úverovej zmluve:

**Úverový rámec:**

výška: **500.000,- EUR**

poskytnutý ako:

Kontokorentný úver vo výške: do výšky nečerpanej časti Úverového rámca určeného spoločne pre Kontokorentný úver a Splátkový úver

Splátkový úver na úhradu Pohľadávky z Kontokorentného úveru vo výške: do výšky nečerpanej časti Úverového rámca určeného spoločne pre Kontokorentný úver a Splátkový úver

2. Banka a Dlžník sa dohodli na navýšení Úverového rámca a na ostatných zmenách Úverovej zmluvy s podmienkami uvedenými v tomto Dodatku.

**Časť 2. Obsah Dodatku**

1. Banka a Dlžník sa týmto dohodli, že Úverová zmluva sa mení nasledovne:
  - a) Ustanovenie čl. I. Základné podmienky, ods. 2., bod 2.1. Úverový rámec, sa v časti „výška“ vypúšťa a nahrádza sa nasledovným ustanovením:

výška: **950.000,- EUR**



11173877

- b) Ustanovenie čl. I. Základné podmienky, ods. 2., bod 2.2. Kontokorentného úveru, sa v časti „Účel“ vypúšťa a nahrádza sa nasledovným ustanovením:

**Účel:**

**Čerpanie do výšky 500.000,- EUR**

1. kapitálové výdavky, vrátane ich refinancovania a prevádzkové financovanie poskytnuté za účelom vyrovnanie časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami bežného rozpočtu v priebehu rozpočtového roka

**Čerpanie nad výšku 500.000,- EUR**

2. predfinancovanie platieb nenávratných finančných príspevkov a dotácií v zmysle zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“)

- c) Ustanovenie čl. II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia, ods. 1. sa dopĺňa o nový bod 1.5. v nasledovnom znení:

**1.5. Podmienky Čerpania Kontokorentného úveru nad 500.000,- EUR sú:**

- 1.5.1 nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a  
1.5.2 nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a  
1.5.3 Dlžník uhradil Poplatok za zmenu zmluvných podmienok na žiadosť Dlžníka, a  
1.5.4 Dlžník predložil Banke:  
i. právoplatné uznesenie mestského zastupiteľstva o schválení jednotlivých investičných akcií ktoré budú financované z poskytnutého Úveru;  
ii. originál alebo úradne osvedčenú kópiu platnej a účinnej Zmluvy/Zmlúv o poskytnutí NFP a potvrdenia Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR alebo potvrdenia vydané SO/RO o zverejnení Zmluvy/Zmlúv o poskytnutí NFP v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR;  
iii. zmluvu o dielo v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP v znení akceptovateľnom pre Banku.

- d) Ustanovenie čl. II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia, ods. 2. sa dopĺňa o nový bod 2.10. v nasledovnom znení:

- 2.10. najneskôr do 5 dní odo dňa získania finančnej podpory - NFP (tzn. odo dňa pripísania finančných prostriedkov na účet) viažuceho sa k predmetu financovania tohto Úveru (Účel 2.), použiť tento na splatenie Úveru.

**2. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy nie sú Dodatkom dotknuté.**

**Časť 3. Poplatky**

V súvislosti s uzatvorením Dodatku je Dlžník povinný zaplatiť Banke nasledovný Poplatok:

Zmena zmluvných podmienok na žiadosť Dlžníka:	450,- EUR
---	-----------



11173877

#### Časť 4. Záverečné ustanovenia Dodatku

1. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Ak je Dižník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dižník preukáže Banke zverejnenie Dodatku spôsobom podľa VOP.

Košica ..... dňa: 15. MAJ 2023

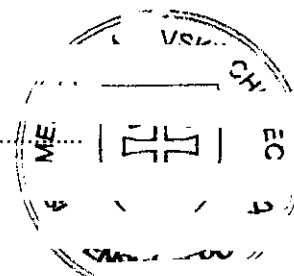
Košica ..... dňa: 15. MAJ 2023

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Dižník  
Mesto Kráľovský Chlmec

Mgr. Jana Sedláček  
Relationship Manager

Ing. Karol Pataky  
primátor mesta



Ing. Adriána Murajdová  
Account Manager